

# **DYMO®**

## **LabelManager 210D**

دليل المستخدم

**newell**  
BRANDS

## حقوق النشر

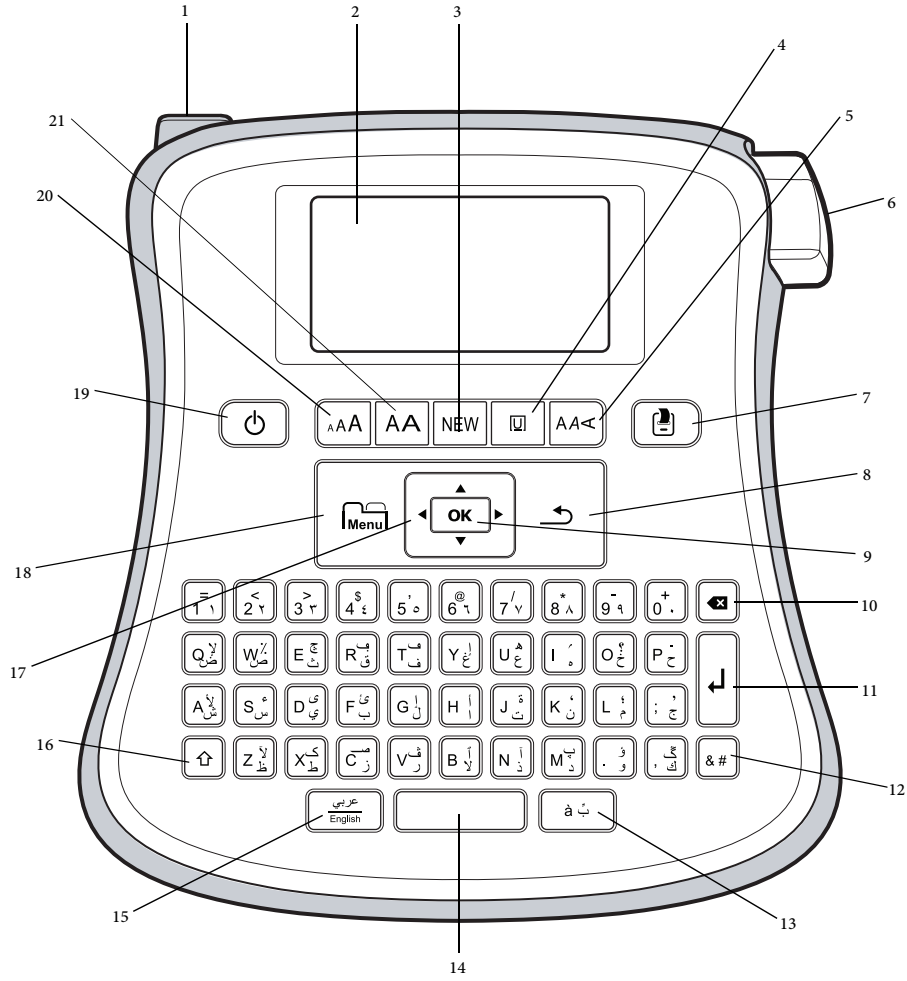
حقوق النشر © لعام 2019 محفوظة لشركة Newell Rubbermaid Europe, LLC. جميع الحقوق محفوظة. المراجعة 8/19  
تحظر إعادة إنتاج أي جزء من هذا المستند أو نقله في أي صورة أو بأي وسيلة أو ترجمته إلى لغة أخرى دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة  
من Newell Rubbermaid Europe, LLC.

## العلامات التجارية

إن DYMO علامة مسجلة في الولايات المتحدة والدول الأخرى. تؤول ملكية جميع العلامات التجارية الأخرى إلى مالكيها المعنيين.

## فهرس

5	نبذة عن جهاز صنع الملصقات
5	تسجيل المنتج
5	بدء التشغيل
5	توصيل الطاقة
5	تركيب البطاريات
5	توصيل محول الطاقة الاختياري
5	إدخال علبة الأشرطة
5	استخدام جهاز صنع الملصقات للمرة الأولى
6	التعرف على جهاز صنع الملصقات
6	الطاقة
6	شاشة LCD
6	مفاتيح التنقل
6	وضع الإدخال
6	Shift
6	جديد
6	مسافة للخلف/إلغاء الأمر
6	القائمة
6	إلغاء الأمر
6	تنسيق ملصقك
6	تغيير حجم الخط
6	تغيير عرض الخط
7	إضافة أمط الخط
7	إضافة نمطي حدود وتسطير
7	إنشاء ملصقات من سطرين
7	محاذاة النص
7	استخدام نص معكوس
7	استخدام الرموز والصور والأحرف الخاصة
7	إضافة الرموز وعلامات الترقيم
7	إضافة صور
7	إضافة أحرف دولية
8	إنشاء ملصقات ذات طول ثابت
8	استخدام ذاكرة جهاز صنع الملصقات
8	حفظ ملصق
8	فتح الملصقات المحفوظة
8	العناية بجهاز صنع الملصقات الخاص بك
9	اكتشاف المشاكل وحلها
10	الرموز
11	مجموعة الصور
12	المعلومات البيئية



الشكل 1 جهاز صنع الملصقات DYMO LabelManager 210D

15 وضع الإدخال	8 إلغاء الأمر	1 محول طاقة التيار المتردد (AC)
16 Shift	9 موافق	2 شاشة LCD
17 التنقل	10 مسافة للخلف	3 ملصق جديد
18 القائمة	11 رجوع	4 تسطير/مربعات
19 تشغيل/إيقاف	12 الرموز	5 النمط
20 حجم الخط	13 الأحرف المشكّلة	6 زر القاطع
21 عرض الخط	14 شريط المسافة	7 طباعة

## نبذة عن جهاز صنع الملصقات

يمكنك إنشاء مجموعة متنوعة من الملصقات ذاتية اللصق وعالية الجودة، باستخدام جهاز صنع الملصقات الإلكتروني DYMO® LabelManager 210D. ويمكنك أيضًا أن تختار طباعة ملصقاتك بأحجام وأمطاط خطوط كثيرة ومختلفة. حيث يستخدم جهاز صنع الملصقات علب أشربة D1 DYMO بمقاسات عرض 6 مم، أو 9 مم، أو 12 مم. وتتوفر علب الملصقات هذه بمجموعة كبيرة من الألوان.

يرجى زيارة [www.dymo.com](http://www.dymo.com) لمزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على الملصقات والملصقات الخاصة بجهاز صنع الملصقات الخاص بك.

## تسجيل المنتج

يرجى زيارة [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) لتسجيل جهاز صنع الملصقات الخاص بك عبر الإنترنت.

## بدء التشغيل

اتبع الإرشادات الواردة في هذا القسم لتطبع ملصقك الأول.

## توصيل الطاقة

يتم تزويد جهاز صنع الملصقات بالطاقة من خلال بطاريات قياسية أو محول طاقة تيار متردد (AC). ويتوقف تشغيل جهاز صنع الملصقات بشكل تلقائي بعد مضي دقيقتين من عدم النشاط، وذلك بهدف توفير الطاقة.

## تركيب البطاريات

يستخدم جهاز صنع الملصقات ست بطاريات قلووية عالية السعة من النوع AA.

## كيفية تركيب البطاريات



- 1 أزل غطاء حجرة البطارية من جهاز صنع الملصقات. انظر الشكل 2.
- 2 ركب البطاريات مع مراعاة علامتي الاستقطاب (+ و-).
- 3 أعد الغطاء إلى موضعه.

أخرج البطاريات إذا كان من المقرر عدم استخدام جهاز صنع الملصقات لفترة طويلة من الوقت.

## توصيل محول الطاقة الاختياري

يمكن أيضًا استخدام محول طاقة اختياري بجهد 9 فولت وشدة تيار 1.5 أمبير لتشغيل جهاز صنع الملصقات. ويؤدي توصيل محول التيار المتردد بجهاز صنع الملصقات إلى فصل البطاريات بحيث لا تصبح مصدر للطاقة.

لا تستخدم سوى محول الطاقة المحدد في دليل المستخدم هذا:

طراز المحول DSA-18PFM-09 Fc 090200 (ملاحظة: "c" يمكن أن تكون EU أو UP أو UK أو US أو UJ أو JP أو CH أو IN أو AU أو KA أو KR أو AN أو AR أو BZ أو SA أو AF أو CA) من إنتاج Dee Van Enterprise Co., Ltd.

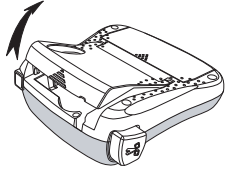
## كيفية توصيل محول الطاقة

- 1 قم بتوصيل محول الطاقة بموصل الطاقة الموجود أعلى الجانب الأيسر من جهاز صنع الملصقات.
- 2 قم بتوصيل الطرف الآخر من محول الطاقة بمأخذ طاقة.

تأكد من إيقاف تشغيل جهاز صنع الملصقات قبل فصل محول الطاقة عن مصدر الطاقة الرئيسي. وإلا، فستفقد آخر إعدادات ذاكرة استخدمتها.

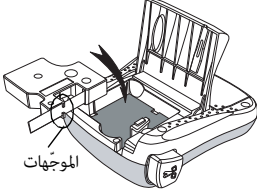
## إدخال علبة الأشربة

يأتي جهاز صنع الملصقات مرفقًا به علبة أشربة واحدة. يرجى زيارة [www.dymo.com](http://www.dymo.com) للحصول على معلومات حول شراء علبة الأشربة الإضافية. يمكنك شراء علبة الأشربة من وكيل المستلزمات المحلي بمنطقتك.



الشكل 3

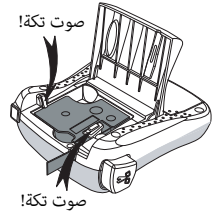
شفرة القاطع حادة للغاية. لذا، عند إعادة علبة الملصقات إلى موضعها، أبقِ أصابعك وأجزاء الجسم الأخرى بعيدًا عن شفرة القاطع ولا تضغط على زر القاطع.



الشكل 4

## كيفية تركيب علبة الأشربة

- 1 ارفع غطاء علبة الأشربة لفتح مقصورة الأشربة. انظر الشكل 3.
- 2 أدخل العلبة مع توجيه المصق لأعلى بحيث يقع بين الموجهين.
- 3 اضغط بشدة حتى تسمع صوت استقرار العلبة في مكانها. انظر الشكل 5.
- 4 أغلق غطاء علبة الأشربة.




الشكل 5

## استخدام جهاز صنع الملصقات للمرة الأولى


عند التشغيل لأول مرة، سيطلب منك اختيار اللغة. وسيظل هذا الاختيار مضبوطًا حتى تغيره بنفسك، أو لحين إعادة ضبط جهاز صنع الملصقات. يمكنك تغيير هذا الاختيار في "الإعدادات".

## كيفية إعداد جهاز صنع الملصقات

- 1 اضغط على  لتشغيل الجهاز.
- 2 اختر اللغة ثم اضغط على **OK**.
- 3 تكون اللغة المحددة، بشكل افتراضي، هي العربية. اختر "بوصة" أو "مم" ثم اضغط على **OK**.
- 4 اختر عرض علبة الأشربة الموجودة حاليًا في جهاز صنع الملصقات ثم اضغط على **OK**.

أنت الآن جاهز لطباعة ملصقك الأول.

## كيفية طباعة ملصق


- 1 أدخل نصًا لإنشاء ملصق بسيط.
- 2 اضغط على .
- 3 استخدم مفاتيح التنقل لاختيار عدد النسخ.
- 4 اضغط على **OK** للطباعة.
- 5 اضغط على زر القاطع لقطع الملصق.

تهانينا! لقد طبعت ملصقك الأول. واصل القراءة لمعرفة المزيد حول الخيارات المتاحة لإنشاء الملصقات.

## التعرف على جهاز صنع الملصقات

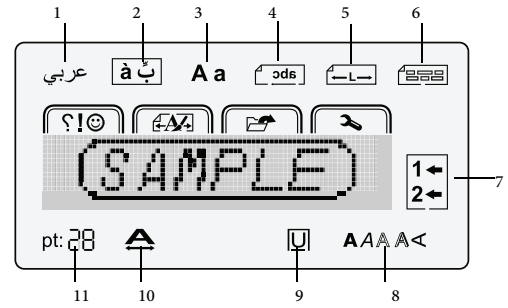
تعرف على موقع مفاتيح الوظائف والميزات بجهاز صنع الملصقات الخاص بك. راجع الشكل 1. تصف الأقسام التالية كل ميزة بالتفصيل.

### الطاقة

يقوم الزر  بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله. وبعد مُضي دقيقتين من عدم النشاط، يتم إيقاف تشغيل الجهاز بشكل تلقائي. يتم تذكر آخر ملصق تم إنشاؤه ثم عرضه عند التشغيل مرة أخرى. ويتم أيضًا تخزين إعدادات النمط المُحدد سابقًا.

### شاشة LCD

يمكنك إدخال عدد يصل إلى 99 حرفًا ومسافة. وتعرض الشاشة 13 حرفًا في المرة الواحدة. وسيختلف عدد الأحرف المعروضة بحسب المسافة النسبية. تظهر مؤشرات الميزات الممتدة أعلى شاشة LCD وأسفلها باللون الأسود عند تحديد ميزة أو إعداد.




1	وضع إدخال اللغة العربية	7	السطر الحالي
2	الأحرف المُشكلة	8	نمط الخط
3	أحرف كبيرة/أحرف صغيرة	9	المربعات/تسطير
4	معكوس	10	عرض الخط
5	طول ثابت	11	حجم الخط
6	موازنة		



### مفاتيح التنقل

يمكنك معاينة ملصقك وتحريره باستخدام مفاتيح التنقل لليمين واليسار. ويمكنك كذلك التنقل عبر اختيارات القوائم باستخدام مفاتيح التنقل الأربعة جميعًا، ثم الضغط على **OK** لعمل تحديد.

### وضع الإدخال

يقوم مفتاح  بالتبديل بين ثلاثة أوضاع إدخال: العربية، والأحرف اللاتينية الكبيرة، والأحرف اللاتينية الصغيرة. وتكون "العربية" هي الإعداد الافتراضي.



### Shift

عند تشغيل وضع الإدخال بالعربية، يؤدي الضغط مع الاستمرار على المفتاح  ثم الضغط على مفتاح آخر إلى إدخال الحرف الثانوي على هذا المفتاح. أما في وضع الإدخال بالأحرف اللاتينية الكبيرة، فيؤدي الضغط مع الاستمرار على المفتاح  ثم الضغط على مفتاح آخر، إلى إدخال حرف صغير وعندما يكون الجهاز في وضع الأحرف الصغيرة فيتم إدخال حرف كبير.


## جديد


يمسح مفتاح **NEW** النص والتنسيق الحاليين من على الشاشة، ليصنع ملصقًا جديدًا.

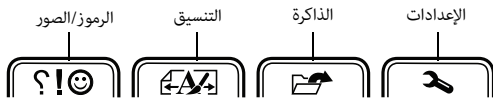
### مسافة للخلف/إلغاء الأمر





يحذف المفتاح  الحرف الموجود على يسار المؤشر في وضع الإدخال بالأحرف اللاتينية والحرف الموجود على يمين المؤشر في وضع الإدخال بالعربية. بينما يؤدي الضغط طويلًا على المفتاح  إلى حذف عدة أحرف.

### القائمة


يعرض المفتاح  علامات تبويب "الرموز/الصور" و"التنسيق" و"الذاكرة" و"الإعدادات".

يؤدي الضغط على المفتاح  بشكل متكرر إلى التنقل عبر علامات التبويب.



- استخدم قائمة الرموز والصور  لإدخال رموز وصور في ملصقاتك.
- استخدم قائمة التنسيق  لضبط طول ملصق ثابت أو نص معكوس أو محاذاة.
- استخدم قائمة الذاكرة  لفتح الملصقات أو حفظها.
- استخدم قائمة الإعدادات  لتغيير اللغة، وعرض الملصق، وإعدادات وحدات القياس.

### إلغاء الأمر

يؤدي مفتاح  إلى الخروج من القائمة دون إجراء تحديد أو إلى إلغاء إجراء، مثل الطباعة.

### تنسيق ملصقك

يمكنك أن تختار من بين عدة خيارات تنسيق متاحة من أجل تحسين مظهر ملصقاتك.

### تغيير حجم الخط

هناك خمسة أحجام خطوط متاحة لملصقاتك، ويتم تطبيق حجم الخط على جميع الأحرف في الملصق.

تعتمد أحجام الخط التي يمكنك استخدامها على عرض الملصق المحدد وما إذا كان الإعداد "مربع" أو "تسطير" قد تمت إضافته أم لا.

### كيفية تغيير حجم الخط

◀ اضغط على **AAA** لحين عرض حجم الخط المرغوب.

### تغيير عرض الخط

يتوفر إعدادان لعرض الخط: عادي وعريض.

### كيفية تغيير عرض الخط

◀ اضغط على **AA** لتبديل عرض الخط من عادي إلى عريض.

## إضافة أمهات الخط

يمكنك الاختيار من بين ستة أمهات خطوط مختلفة:

إطار	AaBb	عادي	AaBb
تظليل	AaBb	بخط عريض	AaBb
عمودي	<AaBb	مانل	AaBb

لا يمكن تطبيق نمط الخط العمودي والمائل على الأحرف العربية.

يتم تطبيق النمط الذي اخترته على جميع الأحرف. ويمكن استخدام الأمهات مع الأحرف الأبجدية الرقمية وبعض الرموز.

## كيفية تغيير نمط الخط

اضغط على AA< لحين عرض نمط الخط المرغوب.

## إضافة نمطي حدود وتسطير

يمكنك تمييز نصك عبر اختيار نمط حد أو تسطير.

رق	ABC123	تسطير	ABC123
شرح توضيحي	ABC123	مربع	ABC123
زهور	ABC123	دائري	ABC123
تمساح	ABC123	ذو حد	ABC123
		مدبب	ABC123

## كيفية إضافة مربع أو تسطير

اضغط على ABC123 لحين عرض نمط التسطير أو المربع المرغوب ثم اضغط على OK.

يمكن تسطير ملصق أو تضمينه داخل مربع، ولكن لا يمكن استخدامها معاً. عند إضافة تسطير لملصق مكون من سطرين، يتم تسطير كل سطر. وعند إضافة مربع لملصق مكون من سطرين، يتم تضمين كلا السطرين في مربع واحد.

## إنشاء ملصقات من سطرين

يمكنك طباعة سطرين بحد أقصى في الملصق. يمكن طباعة سطر نصي واحد فقط على الملصقات مقاس 6 مم (1/4 بوصة).

## كيفية إنشاء ملصق من سطرين

- أدخل النص الخاص بالسطر الأول ثم اضغط على <.
- أدخل النص الخاص بالسطر الثاني. توضح أيقونة 1/2 على شاشة LCD السطر الذي يتم عرضه في الوقت الحالي.
- اضغط على < للطباعة.

## محاذاة النص

يمكنك محاذاة النص المقرر طباعته محاذاة مضبوطة إلى اليمين أو اليسار على الملصق. ويكون وضع المحاذاة الافتراضي هو التوسيط.

## كيفية تغيير المحاذاة

- اضغط على Menu لحين ظهور قائمة AA.
- استخدم مفاتيح التنقل لاختيار المحاذاة ثم اضغط على OK.
- اختر محاذاة التوسيط أو اليمين أو اليسار ثم اضغط على OK.

## استخدام نص معكوس

يتيح لك التنسيق المعكوس طباعة النص الذي يُقرأ من اليمين إلى اليسار، كما لو كنت تراه في المرآة.

## كيفية تشغيل ميزة النص المعكوس

- اضغط على Menu لحين ظهور قائمة AA.
- اختر معكوس ثم اضغط على OK.
- اختر أحد هذين الخيارين ثم اضغط على OK.

## استخدام الرموز والصور والأحرف الخاصة

يمكن إضافة الرموز وعلامات الترقيم وغيرها من الأحرف الخاصة إلى ملصقاتك.

## إضافة الرموز وعلامات الترقيم

يدعم جهاز صنع الملصقات مجموعة الرموز الموسّعة وعلامات الترقيم المعروضة في الصفحة 12.

## كيفية إدراج رمز أو علامة ترقيم

- اضغط على # &.
- استخدم مفاتيح التنقل للانتقال إلى الرمز المرغوب. يتحرك سهم الاتجاه لليمين واليسار أفقياً على امتداد صف من الرموز. بينما يتحرك مفتاح سهم الاتجاه لأعلى ولأسفل عمودياً عبر صفوف أنواع الرموز.
- عند تحديد موقع الرمز، اضغط على OK لإضافة الرمز إلى ملصقك.

## إضافة صور

يقوم جهاز صنع الملصقات بإدراج الصور المعروضة في الصفحة 11.

## كيفية إدراج صور

- اضغط على Menu.
- استخدم مفاتيح التنقل لاختيار الصور ثم اضغط على OK.
- استخدم مفاتيح التنقل لاختيار الصورة المرغوبة.
- اضغط على OK لإضافة صورة إلى ملصقك.

## إضافة أحرف دولية

يدعم جهاز صنع الملصقات مجموعة الأحرف اللاتينية الموسّعة باستخدام تقنية RACE.

بعد الضغط على المفتاح ã، يؤدي الضغط بشكل متكرر على حرف ما إلى التمرير عبر الأشكال المختلفة لهذا الحرف.

على سبيل المثال، إذا ضغطت على الحرف a، فستظهر لك a â ã æ وما إلى ذلك من جميع الأشكال المختلفة المتاحة.

## كيفية إضافة أحرف مُشكّلة

- 1 اضغط على **ب** أو **ا**. يتم عرض مؤشر الأحرف المُشكّلة على الشاشة.
- 2 اضغط على أحد الأحرف الأبجدية. يتم عرض الأشكال المختلفة للتشكيل.
- 3 عند ظهور الحرف المُشكّل المرغوب، انتظر لبضع ثوانٍ حتى يتحرك المؤشر خلف الحرف لمواصلة إدخال النص.

## إنشاء ملصقات ذات طول ثابت

يُحدد طول الملصق، في العادة، بحسب طول النص. ومع ذلك، يمكنك أن تختار ضبط طول الملصق ليناسب استخداماً معيناً.

عندما تختار طول ملصق ثابت، يتم ضبط حجم ملصق النص تلقائياً ليناسب الملصق. وإذا تعذر ضبط النص بحيث يتم احتواؤه ضمن طول الملصق الثابت، فستظهر رسالة تعرض أقصر طول ملصق ممكن لهذا النص. ويمكنك اختيار ملصق ذي طول ثابت يصل طوله إلى 400 مم (15 بوصة).

## كيفية ضبط طول الملصق

- 1 اضغط على **Menu** لحين ظهور قائمة **AA**.
- 2 استخدم مفاتيح التنقل لاختيار الطول ثم اضغط على **OK**.
- 3 اختر ثابت ثم اضغط على **OK**.
- 4 اضبط طول الملصق ثم اضغط على **OK**.

## استخدام ذاكرة جهاز صنع الملصقات

يتمتع جهاز صنع الملصقات بميزة ذاكرة قوية تتيح لك حفظ النص لعدد يصل إلى تسع ملصقات متكررة الاستخدام. ويمكنك استدعاء الملصقات المحفوظة كما يمكنك إدراج نص محفوظ في ملصق.

## حفظ ملصق

يمكنك حفظ عدد يصل إلى تسع من الملصقات متكررة الاستخدام. وعند حفظ ملصق، يتم حفظ النص وجميع التنسيقات كذلك.

## كيفية حفظ الملصق الحالي

- 1 اضغط على **Menu** لحين ظهور قائمة **☰**.
- 2 استخدم مفاتيح التنقل لاختيار حفظ ثم اضغط على **OK**. يتم عرض أول موقع ذاكرة متاح.
- 3 استخدم مفاتيح التنقل للتنقل عبر المواقع. يمكنك تخزين النص الجديد في أي موقع من مواقع الذاكرة.
- 4 اختر أحد مواقع الذاكرة ثم اضغط على **OK**. يتم حفظ نص الملصق الخاص بك ثم تعود إلى الملصق.

## فتح الملصقات المحفوظة

يمكنك فتح الملصقات المحفوظة في الذاكرة بسهولة لتستخدمها في وقت لاحق.

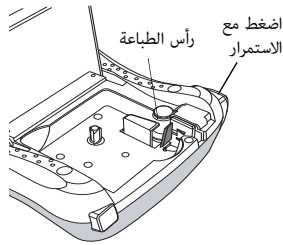
## كيفية فتح الملصقات المحفوظة

- 1 اضغط على **Menu** لحين ظهور قائمة **☰**.
- 2 استخدم مفاتيح التنقل لاختيار فتح ثم اضغط على **OK**. يتم عرض أول موقع ذاكرة.
- 3 استخدم مفاتيح التنقل لاختيار أحد الملصقات لفتحه ثم اضغط على **OK**. إذا كانت الشاشة تشتمل حالياً على محتوى ملصق، يتم عرض رسالة لتأكيد رغبتك في استبدال الملصق الحالي.

## العناية بجهاز صنع الملصقات الخاص بك

صُمم جهاز صنع الملصقات ليوفر لك خدمة طويلة دون مشاكل، مع الحاجة لأقل قدر من الصيانة. نظّف جهاز صنع الملصقات من حين لآخر لتحافظ عليه في حالة عمل مناسبة. نظّف شفرة القاطع في كل مرة تبذل فيها علبه الأشرطة.

شفرة القاطع حادة للغاية. تجنب التلامس المباشر مع شفرة القاطع أثناء تنظيف الشفرة.



الشكل 6

## كيفية تنظيف شفرة القاطع

- 1 أخرج علبه الأشرطة.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر القاطع لتكشف شفرة القاطع. انظر الشكل 6.
- 3 استخدم كرة قطنية والكحول لتنظيف جانبي الشفرة.

## كيفية تنظيف رأس الطباعة

- 1 أخرج علبه الأشرطة.
- 2 قم بإزالة أداة التنظيف من داخل غطاء حجرة الملصقات.
- 3 إذا لم يكن لديك أداة تنظيف، فاتصل بخدمة عملاء (DYMO) (<http://support.dymo.com>).
- 4 امسح رأس الطباعة برفق مستخدماً الجانب المبطّن من الأداة. انظر الشكل 6.



## اكتشاف المشاكل وحلها

راجع الحلول الممكنة التالية إذا ما واجهتك مشكلة أثناء استخدام جهاز صنع الملصقات.

المشكلة/رسالة الخطأ	الحل
لا يوجد عرض	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ تأكد من تشغيل جهاز صنع الملصقات.</li> <li>■ استبدل البطاريات التي نفذ شحنها.</li> </ul>
جودة طباعة رديئة	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ استبدل البطاريات أو محول الطاقة.</li> <li>■ اضبط التباين على مستوى أعلى. راجع ضبط تباين الطباعة.</li> <li>■ تأكد من تركيب علبة الأشرطة بشكل مناسب.</li> <li>■ نظّف رأس الطباعة.</li> <li>■ استبدل علبة الأشرطة.</li> </ul>
أداء قاطع رديء	<p>نظّف شفرة القاطع. راجع قسم العناية بجهاز صنع الملصقات الخاص بك.</p>
طباعة . . .	<p>لا يلزم اتخاذ أي إجراء. تختفي الرسالة عند انتهاء الطباعة.</p>
النص ممتلئ	<p>احذف بعضاً من النص في المخزن المؤقت أو كله. تم تجاوز الحد الأقصى لعدد الأحرف في المخزن المؤقت.</p>
الحد سطرين	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ احذف سطراً بحيث يناسب عرض الشريط.</li> <li>■ تم تجاوز الحد الأقصى لعدد السطور</li> <li>■ قم بتركيب علبة شريط أعرض.</li> </ul>
  	<p>استبدل البطاريات أو قم بتوصيل محول طاقة شحن البطاريات أو شك على النفاذ. التيار المتردد.</p>
شريط لاصق المحرك معلق نتيجة لانحشار الملصق.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ قم بإزالة الملصق المحشور؛ استبدل علبة الأشرطة.</li> <li>■ نظّف شفرة القاطع.</li> </ul>

إذا كنت لا تزال بحاجة إلى المساعدة، يرجى الاتصال بقسم دعم العملاء في DYMO على الرقم 1-877-724-8324 (<https://support.dymo.com>).

1	‘	،	؛	؟	%
2	،	‘	*	-	ط
3	ّ	ژ	?	!	_
4	:	'			
5	;	'	i	ع	/
6	\	&	@	#	%
7	‰		(	)	{
8	}	[	]	°	•
9	*	+	-	§	÷
10	√	^	~	≈	=
11	≠	±	<	>	≤
12	≥	€	£	\$	¢
13	¥	¶	1/3	1/4	1/2
14	3/4	∞	0	1	2
15	3	4	5	6	7
16	8	9	0	1	2
17	3	4	5	6	7
18	8	9	α	β	γ
19	δ	ε	ζ	η	θ
20	ι	κ	λ	μ	ν
21	ξ	ο	π	ρ	σ
22	τ	υ	φ	χ	ψ
23	ω	Α	Β	Γ	Δ
24	Ε	Ζ	Η	Θ	Ι
25	Κ	Λ	Μ	Ν	Ξ
26	Ο	Π	Ρ	Σ	Τ
27	Υ	Φ	Χ	Ψ	Ω

1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

## المعلومات البيئية

إن هذا المنتج الذي اشتريته يتطلب استخلاص واستخدام موارد طبيعية لإنتاجه. كما قد يشتمل على مواد خطرة على الصحة والبيئة. لتجنب انتشار هذه المواد في بيئتنا، وتقليل الضغط الواقع على الموارد الطبيعية، نشجعك على استخدام أنظمة الإرجاع الملائمة. حيث ستقوم هذه الأنظمة بإعادة استخدام معظم مواد جهازك عند نهاية عمره الافتراضي أو إعادة تدويرها بطريقة تحافظ على البيئة. يشير رمز السلة المشطوبة على جهازك إلى ضرورة استخدام هذه الأنظمة.



إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات حول تجميع هذا المنتج وإعادة استخدامه وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بإدارة النفايات المحلية أو الإقليمية لديك. يمكنك أيضاً الاتصال بشركة DYMO لمزيد من المعلومات حول تأثير منتجاتنا على البيئة.